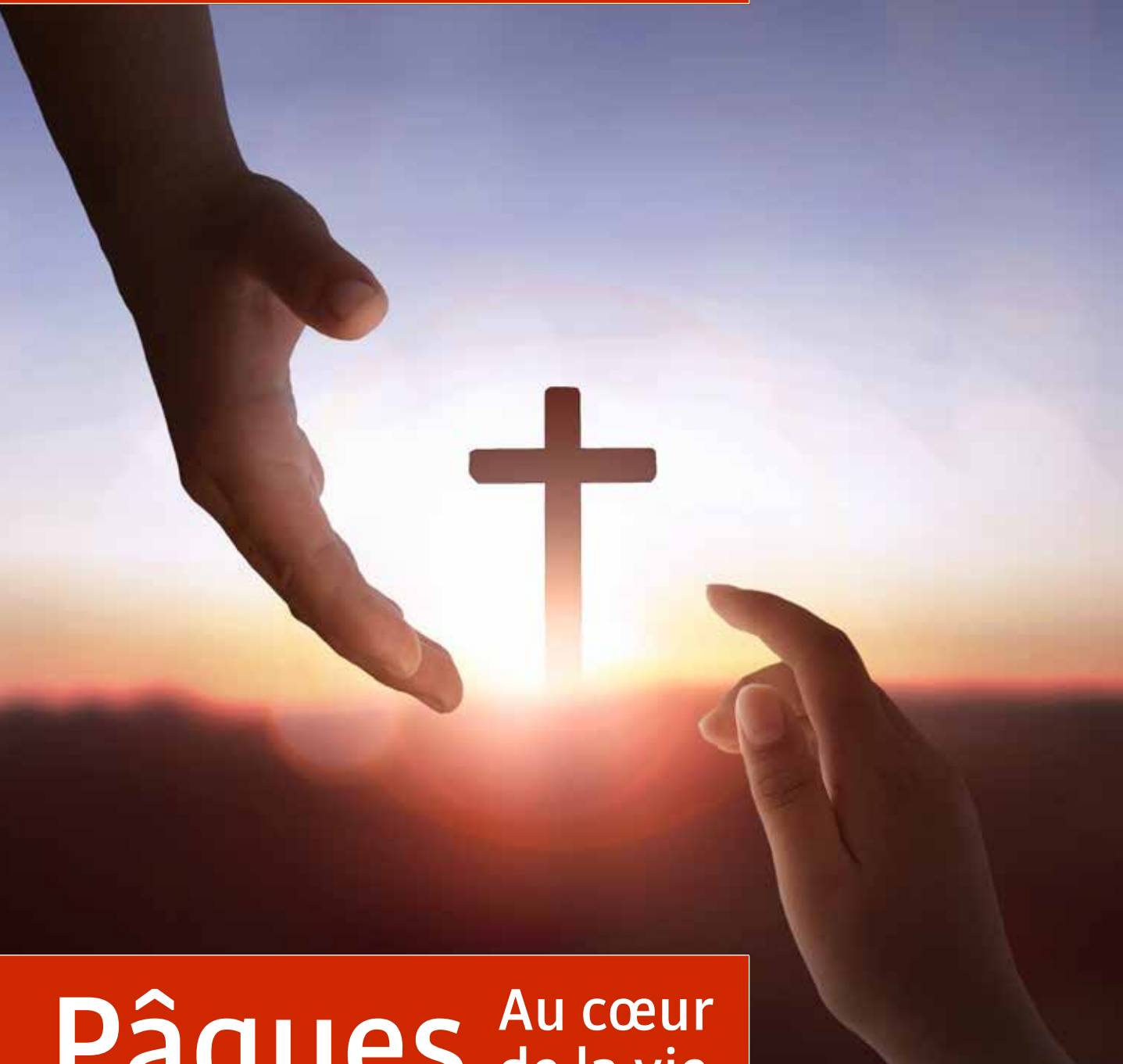


C@P94



Pâques

Au cœur
de la vie

N°539 - Pâques 2024

- **Éditorial** Page 2
- **Dossier : Pâques au cœur de la vie** Page 3
- **ICHTUS, code, repère et résumé de la foi** Page 4
- **Prière au Christ ressuscité** Page 5
- **Le temps pascal, un chemin de Résurrection** Page 6
- **Un stage à l'évêché** Page 8
- **Un Nouveau Testament pour les Jeux** Page 8
- **Kérygma dans le diocèse** Page 9
- **Diocèse :**
retour en images Pages 10
- **Quelques dates à retenir** Page 12
- **Repères :**
le jubilé de 2025 Page 12



Plus loin, plus haut
plus frères !

C@P94 le magazine de l'Église catholique en Val-de-Marne,
2 rue Pasteur Vallery Radot,
94000 Créteil.

Tél. : 01 45 17 24 00.

Directeur de la publication :
Florent Masson.

Images : Diocèse de Créteil (Pages 2, 9, 10 et 11), Wikimedia (Page 4) Adobe Stock (Page 1, 3, 5, 6, 7, 8).

Maquette : F. Masson

ISSN 0761-449710-31-1209.

Dépôt légal à parution.

Renseignements :

info@eveche-creteil.cef.fr

Retrouvez toute l'actualité du diocèse sur l'application diocésaine :

<https://diocesecreteil.goodbarber.app>



À Pâques Choisir la Vie



Pâques résonne cette année avec une force particulière au cœur de notre actualité et de nos débats sur la fin de vie. Tout d'abord en nous faisant méditer sur notre propre mort, éclairée par la Résurrection de Jésus. En ressuscitant Jésus d'entre les morts, le Père nous indique de quel Esprit nous sommes habités. Le vrai débat est non pas de disposer d'une aide active à mourir, mais bien d'une aide active à vivre jusqu'au bout notre vie, y compris dans sa vulnérabilité extrême puisqu'elle est assumée par Dieu jusque-là.

Comme nous, évêques de France, y appelons dans notre communiqué depuis l'assemblée de Lourdes*, engageons-nous dans les sursauts de fraternité appelés par les personnes qui ne sentent plus la force et le courage de vivre. Toute l'expérience des soins palliatifs montre combien la relation et l'affection des proches est le seul véritable soutien à apporter à celui ou celle qui se sent arrivé au terme de sa vie. Comme nous y encourage notre devise, il nous faut là aussi être plus frères pour plus de vie.

À Pâques, le Seigneur nous interpelle comme il a interpellé Marthe : "Je suis la Résurrection et la vie. Crois-tu cela ?" Si nous y répondons par l'affirmative, vivons en conséquence comme nous le suggère ce numéro de Cap94. Que le Seigneur ressuscité nous assiste par son Esprit de Vie. ■

+ Dominique BLANCHET
Évêque de Créteil

* Voir en ligne le communiqué de l'Assemblée plénière des évêques de France de mars 2024

Pâques

Au cœur de la vie

Pâques nous rappelle que la Résurrection du Christ n'est pas simplement un événement du passé, mais une réalité vivante qui continue de transformer nos vies aujourd'hui. Enracinés dans cette espérance inébranlable, nous sommes appelés à vivre avec courage, engagement et amour, portant la lumière du Christ dans un monde souvent obscurci par la peur et le désespoir.

Pâques, la célébration de la Résurrection du Christ, représente le cœur de la foi chrétienne. Mais en quoi cette Résurrection, cet événement fondateur, reste-t-il pertinent et actuel pour les croyants, tant aujourd'hui que dans les premiers siècles du christianisme ? Méditons sur la signification profonde de Pâques, explorant comment la foi en la Résurrection transforme nos vies, influence nos choix et offre une espérance inébranlable à ceux qui souffrent.

La pertinence intemporelle de la Résurrection

La Résurrection du Christ n'est pas simplement un événement du passé, mais une réalité vivante qui transcende le temps et l'espace. Dans les premiers siècles de l'Église, les croyants ont trouvé en elle la source de leur espérance et de leur courage face aux persécutions et aux difficultés. Sans elle, la foi chrétienne n'aurait aucun sens, ou si peu : le christianisme n'est pas une collection de bonnes pensées, ou de bonnes intentions. Il se saisit à bras le corps de l'un des



plus grands mystères de la vie : à quoi sert-elle si tout ce que nous faisons, tout ce que nous aimons, disparaît brutalement quand nous mourons ? À cette question, toutes les civilisations ont tenté d'apporter une réponse, plus ou moins compliquée, plus ou moins alambiquée. Et puis, surgit le Christ, qui ne se contente pas d'expliquer, d'éclairer, de parler ; le Christ qui passe lui-même par l'incarnation, la vie humaine, la souffrance et la mort. Et la Résurrection.

La foi en la Résurrection nous transforme

Croire en la Résurrection du Christ n'est pas seulement adhérer à une doctrine, c'est être transformé dans sa manière de vivre. Cette croyance offre une perspective radicalement différente sur la vie et la mort, nous libérant de la peur et du désespoir. Comme le souligne l'apôtre Paul dans sa première lettre aux Corinthiens, « Si le Christ n'est pas ressuscité, notre proclamation est sans contenu, votre foi aussi est sans contenu. » (1 Co 15,14). Croire en la Résurrection, c'est croire que la vie a un sens, qu'elle est ordonnée à un but ultime qui ne se limite pas aux bornes de notre existence terrestre. Cette existence, éphémère, n'en perd pourtant pas son importance, au contraire, elle en devient encore plus essentielle : de nos choix, et de notre foi,

se façonne notre vie éternelle. La Résurrection du Christ exige une réponse de notre part. Elle nous appelle à vivre avec courage et conviction, à prendre des décisions fondées sur l'espérance plutôt que sur la peur ou l'égoïsme. En tant que porteurs de l'espérance chrétienne, nous sommes appelés à nous engager activement dans le monde, à être des agents de transformation et d'amour.

L'Espérance pour ceux qui souffrent

Dans les moments de douleur et de souffrance, la Résurrection du Christ brille comme un phare d'espérance. Elle nous rappelle que même dans les ténèbres les plus profondes, la lumière de la vie éternelle brille toujours. Comme l'écrivit l'apôtre Pierre dans sa première lettre, « Béni soit Dieu, le Père de notre Seigneur Jésus Christ : dans sa grande miséricorde, il nous a fait renaître pour une vivante espérance grâce à la Résurrection de Jésus Christ d'entre les morts. (...) Aussi vous exultez de joie, même s'il faut que vous soyez affligés, pour un peu de temps encore, par toutes sortes d'épreuves. » (1 Pierre 1,3.6). Cette espérance n'est pas naïve, elle ne nous épargne pas la souffrance : le Christ lui-même ne se l'est pas épargnée, contrairement à ce qu'avançaient certaines hérésies des premiers siècles, qui pensaient que la Passion était



“La Résurrection du Christ”, atelier Pieter Coecke van Aelst, 1502-1550, Musée du Vatican

une sorte de leurre. Le Christ des Évangiles a bien connu la réalité de sa Passion. Et c'est précisément parce qu'il en est passé par cet anéantissement, qu'il peut venir habiter nos souffrances, de l'intérieur, et non pas comme ceux qui vous donnent des conseils de l'extérieur. Le Christ de la Passion parle parfois, et parfois il se tait, il est la victime expiatoire, le témoin muet de l'insondable de la souffrance humaine. Il l'habite et nous y précède, pour nous précéder dans la vie retrouvée, éternelle, inébranlable, qui nous est promise.

Enfin, la foi en la Résurrection du Christ se distingue radicalement des visions matérialistes ou de la croyance en la réincarnation. Elle affirme que la vie humaine a un but ultime et une destinée éternelle, dépassant les limites de ce

ICHTUS, code, repère et résumé de la foi

« Ajoutez à cela que, si l'on joint ensemble les premières lettres de ces cinq mots grecs que nous avons dit signifier Jésus-Christ, Fils de Dieu, Sauveur, on trouvera Ichtus, qui veut dire en grec poisson, nom mystique du Sauveur, parce que lui seul a pu demeurer vivant, c'est-à-dire exempt de péché, au milieu des abîmes de notre mortalité, semblables aux profondeurs de la mer. » (Saint Augustin, La Cité de Dieu, XVIII, 23). Les premiers chrétiens, dans un empire romain où dominait le grec ancien comme langue quotidienne, ont formé avec les lettres grecques du mot “poisson” une sorte de code secret qui rappelait l'essentiel de la



foi (Jésus-Christ, Fils de Dieu, Sauveur). Dessiné sur les murs, le poisson permettait de retrouver les lieux de la célébration de l'office pascal au temps des persécutions.



monde matériel. Chaque personne est unique, son destin, éternel, sa vocation, l'amour, son horizon, la vision face à face de ce Dieu qui nous a créés pour lui, par amour, pour que nous vivions avec lui pour toujours.

La Résurrection pour moi aujourd'hui

Concrètement, qu'est-ce que ça signifie, pour moi, aujourd'hui ? D'abord, quelles que soient mes souffrances, quel que soit mon parcours, je vaud plus que mes actes et je suis appelé à l'Amour. Le pardon de Dieu m'est offert, en Christ, et la vie éternelle. Si je fais le choix humble, filial, de me laisser rejoindre par ce Christ au visage humain qui frappe à ma porte, je peux entrer dans le Royaume de Dieu, aujourd'hui, et faire de ma vie une montée vers la sainteté, le salut en Jésus, la joie éternelle ; Et puisque que Dieu aime tous les hommes, je ne peux en voir aucun comme un ennemi total, définitif. Dieu « veut que tous les hommes soient sauvés et parviennent à la pleine connaissance de la vérité. » (1 Tm 2,4). Il veut me libérer du carcan de l'égoïsme, du matérialisme, du rejet, de toutes les phobies qui rabougrissent le cœur et me font préférer mon intérêt à tous les autres. C'est pour ça que les martyrs et les saints préfèrent l'amour de Dieu et du prochain à tout le reste, qu'ils sont prêts à perdre leur vie ou à pardonner à leur pire ennemi : ce faisant, ils veulent épouser le désir du Père, de rassembler tout homme dans son royaume. C'est la voca-



Prière au Christ ressuscité

Je crois en Jésus ressuscité d'entre les morts, monté aux Cieux, assis à la droite de Dieu le Père, tout-puissant. Seigneur, c'est là ma foi, celle que je proclame avec tous les chrétiens, chaque dimanche.

Mais je suis un peu comme Pierre et les disciples qui se demandaient entre eux ce que pouvait bien signifier : ressusciter d'entre les morts. Si je suis, si nous sommes ton Corps ressuscité, comme toi-même l'as dit - et je te donne ma foi - comment ne pas te reconnaître Vivant en nous, aujourd'hui ? Comment ne pas te reconnaître, ressuscité en nous, quand nous faisons ce que tu as fait toi-même : remettre des gens debout, tout faire pour les aider à vivre, à retrouver leur place parmi les hommes, tout mettre en œuvre pour les ressusciter ?

Je crois Seigneur que ton œuvre de Résurrection s'accomplit aujourd'hui parmi nous, par ta grâce en nous.

(Sœurs du Christ rédempteur)

tion de l'Église et celle de tout baptisé : appeler tout être humain à entrer dans l'amour, à recevoir pour lui, aujourd'hui, cette bonne nouvelle : Dieu t'aime. Il a donné son fils pour te sauver. Dieu t'aime. Il te veut éternellement heureux, en lui avec lui et avec tous des frères et sœurs de tous les horizons humains. Dieu t'aime. Reçois pour toi les grâces de la Résurrection entre dans la joie de ton Père. ■

Le temps pascal

Un chemin de Résurrection

Christ est ressuscité, Il est vraiment ressuscité, Alléluia ! Durant le temps pascal, qui va de Pâques à la Pentecôte, et si nous laissons la lumière du ressuscité illuminer nos vies, au travers de nos choix quotidiens ?

Parrains et marraines

Du temps pour les filleul(e)s

En devenant parrain ou marraine, on accepte d'aider les parents dans l'éducation humaine et chrétienne de leur enfant. Pas seulement aux grandes fêtes ou pour faire des cadeaux ! Et si on prenait du temps pour nos filleul(e)s en ce temps pascal, pour partager et vivre avec eux un moment privilégié ? Ce peut être aussi l'occasion de témoigner simplement de notre foi, de montrer que l'on peut être adulte, homme et femme, et croire en Dieu. À l'adolescence, trouver une écoute attentive et bienveillante, et des figures chrétiennes adultes, peut se révéler essentiel.



Idée : une sortie loisir et mini pélé, pour prendre le temps d'écouter, construire et partager. Par exemple : une sortie culturelle, un repas, et une marche vers un sanctuaire, une chapelle, pour se confier à Dieu et prier pour nos familles.

Ados

Changer de playlist

On ne devient pas forcément ce qu'on écoute, mais le style de musique qu'on adopte peut nous influencer. Et si tu changeais, durant le temps pascal, pour une playlist chrétienne ? Enseignements, louange, musique chrétienne, peuvent t'aider à garder en toi la joie d'être chrétien, disciple de Jésus, aimé de Dieu !



Idées : Glorious, Hopen, Samuel Olivier, les Guetteurs, Vinz le Mariachi, Alegria, Heroic Nation, Hillsong, et aussi les podcats du Top Chrétien, ou encore, les youtubeurs et tiktokeurs chrétiens...

Familles

Fêter le jour du Seigneur

Dimanche, fête de la Résurrection. Et si on le montrait dans notre façon de vivre, durant le temps pascal ? Il suffit de peu pour donner à la maison une allure de fête et nous ancrer en famille dans la joie du Christ ressuscité.



Idées : Cuisiner des plats de fête inédits. Soigner le fleurissement de la table dominicale et du coin prière. Proposer à chacun un verset biblique près de son assiette. Parfumer la maison. Rendre grâce à Dieu en famille pour tous ses bienfaits. Témoigner de grâces reçues durant la semaine. Lire ensemble chapitre après chapitre un livre spirituel inspirant ou un recueil de poésies chrétiennes après le repas. Chanter un cantique...

Finances

Faire des choix éthiques

Quel rapport entre nos finances et le Royaume de Dieu ? Tout, précisément : la façon dont nous investissons, si nous le pouvons, peut faire la différence. Placements éthiques et solidaire peuvent nous permettent de ne pas ajouter de malheur au monde, et de soutenir des projets compatibles avec la doctrine sociale de l'Église.



Exemples : Ethica, Federal Ethi-Patrimoine, Flornoy Valeurs Familiales, Porteurs d'Espérance. Cette liste donnée à titre d'exemple ne vaut pas conseil de placement, se référer aux recommandations de l'Observatoire des Fonds d'Éthique Chrétienne de la Conférence des évêques de France.

Solidarité

S'engager pour servir

Si le service de l'autre est bien évidemment associé aux efforts de carême, on peut aussi se laisser porter par la joie de Pâques pour servir et s'engager !



Idées : Se former et prendre régulièrement le relais d'un proche aidant pour lui permettre de souffler un peu. Proposer à une association son aide ponctuelle ou plus régulière pour de l'accompagnement aux devoirs, des travaux, de l'aide à la recherche d'emploi. Échanger des services entre voisins selon les dons de chacun. Mieux partager les tâches ménagères...

Culture

Cultiver sa joie

Qui n'aime pas regarder de temps en temps une bonne série, lire un bon roman, voir un bon film ? Et si nous faisons durant le temps pascal des choix qui cultivent notre joie et notre foi ?



Exemples : Série The Chosen, relire Christus Vivit, regarder Les Lueurs sur YouTube...

Familles

L'arbre à fioretti

Pour vivre en famille le temps pascal et la montée vers la fête de Pentecôte, on peut dessiner sur une grande feuilles un arbre verdoyant. Chaque jour, au moment de la prière, on écrit sur une de ses feuilles une joie reçue, une illumination, un pardon donné, un merci. On les relit régulièrement pour rendre grâce !



Enfants

Une prière du matin

Jésus, tu es ressuscité, tu es vraiment ressuscité ! Fais que je vive cette journée dans la joie parce que tu m'aimes.



Aide-moi à garder le sourire, à ne pas faire de mal, à pardonner. Veille sur moi et sur tous ceux que j'aime, Amen !



Un stage à l'évêché

Les stages découverte de l'entreprise sont obligatoires en troisième et, depuis cette année, en classe de seconde. Les services jeunes et communication de l'évêché accueillent pour ces temps d'immersion en milieu professionnel.

Situés dans les mêmes locaux au premier étage de l'évêché, le services jeunes et vocations et le service communication du diocèse voient passer un certain nombre de jeunes : à l'aumônerie étudiante l'Escale, le temps d'une soirée, d'échanges, ou comme alternants, stagiaires en formation professionnelle, pour une année ou plusieurs semaines... Mais il est aussi possible de rejoindre l'équipe le temps d'un stage découverte en classe de troisième ou de seconde. Avec les salariés déjà présents, les religieuses et les jeunes du service, venez découvrir la vie et le travail d'une équipe dédiée à l'animation pastorale et à la communication du diocèse, et vous essayer à la photo, la vidéo, les réseaux sociaux ou autre ! ■

Contact : sophie.lazzarin@eveche-creteil.cef.fr

Logo: Centre jeunesse Val-de-Marne

HOLLY GAMES

8 JUN 9h30/17h
ARCUEIL & GENTILLY

Rassemblement diocésain

JEUX DE LA FRATERNITÉ

En famille, entre amis, groupes de jeunes... Infos et inscriptions :

QR code

Diocèse de Créteil 2 rue Pasteur Valley Radar 94500 Créteil catholiques-val-de-marne.ccf.fr

sportivoval2@eveche-creteil.ccf.fr

Un Nouveau Testament pour les Jeux

Les Jeux de Paris sont une occasion extraordinaire de diffuser la parole de Dieu : 20 millions de visiteurs sont attendus.

Dans cette perspective, l'annonce de la Bonne Nouvelle sur les parvis et près des sites de compétition nécessitait de développer un outil adapté au public que nous allons rencontrer. Le Nouveau Testament illustré par des témoignages de foi de sportifs de haut niveau est le cadeau pertinent dans ce contexte ! "Plus précieux que l'or", renseignements à l'évêché. ■



Kérygma

Dans le diocèse

Motivés dès le départ par la démarche Kérygma, nous avons voulu, avec notre évêque, nous mobiliser largement et avons été 125 à participer au rassemblement de Lourdes, venant des services diocésains, doyennés, paroisses, enseignement catholique, conseil pastoral diocésain et mouvements. Ce grand rassemblement national restera longtemps dans les mémoires tant il nous a incroyablement “boostés”. Dès lors, nous avons voulu créer une dynamique plus large encore au service de l’annonce du Kérygme dans notre diocèse.

Cela a d’abord pris la forme d’une grande soirée le 1^{er} décembre où nous étions plus de 300 à la cathédrale pour relire et partager ce qui avait été entendu et vécu à Lourdes et entrer dans la phase 3 de la démarche. Ce fut l’occasion d’un temps fort : revivre, à quelques 300, l’atelier « apprendre à témoigner du Kérygme »... Atelier, que nous proposons désormais aux paroisses et aux mouvements de vivre à leur tour localement. Ce soir-là, nous avons pu également commencer à nous transmettre la flamme du kérygme allumé au cierge pascal.

Kérygma a également porté du fruit à l’occasion de ce que nous appelons notre « formation commune » une journée de formation annuelle pour tous les acteurs de la mission, prêtres, diacres, laïcs en mission, religieux-religieuses qui s’est tenue le 19 janvier dernier. Cette année le thème était le suivant : comment articuler le service du frère et l’annonce de l’Évangile, Diaconia et Kérygma ?



Mais la flamme du Kérygme ne s’arrête pas là ! Elle va même très concrètement parcourir tout le diocèse, de doyennés en doyennés, jusqu’à la fin de cette année sous la forme d’une lanterne accompagnée d’une représentation du lavement des pieds et d’un grand recueil pour collecter toutes nos expériences de Foi au service de nos frères. Elle a commencé son parcours lors de la messe de dédicace de Saint Denys d’Arcueil comme église olympique du diocèse. Telle une flamme qui se propage, lumière du Seigneur qui vient nous visiter, accompagnée d’une devise « plus haut, plus loin, plus frères ! »

Et en continuant de nous appuyer sur la démarche Kérygma pour aller plus profondément au cœur de notre Foi et oser en témoigner, nous avons édité pour cheminer pendant le Carême et nous préparer à la vigile pascale, un livret « Aller au cœur de la foi » extrait de l’instrument de travail offert aux communautés chrétiennes en 2003 par la commission épiscopale de la catéchèse et du catéchuménat. Avec en fin de fascicule, le descriptif d’un petit atelier à vivre à plusieurs, aidant chacun à formuler pour aujourd’hui son propre témoignage personnel !

La dynamique va encore se poursuivre dans les mois qui viennent. Après une réunion des délégués de Lourdes le 15 mars, permettant de faire le point sur les initiatives locales et de voir comment les soutenir davantage, nous prévoyons une grande soirée à la cathédrale, le 24 mai prochain, pour faire le point sur tous les fruits de Kérygma. Merci à tous ceux qui ont permis que ce feu prenne ! C’est bien à nous d’en être les témoins ! ■



La flamme, d'Arcueil aux doyennés

Le 14 janvier à Arcueil, a été bénie une chapelle dédiée aux sportifs. Ce fut aussi le début du parcours de la « Flamme du kérygme », qui se transmet depuis de doyenné en doyenné.



Le conseil pastoral diocésain s'est réuni pour la deuxième fois le 7 mars à l'Annonciade. À l'ordre du jour, la pastorale des jeunes, la consultation synodale, et la préparation du jubilé 2025.



La dédicace de l'autel et de l'église Notre-Dame de l'Espérance, à Ivry sur Seine, a été célébrée dimanche 3 mars 2024, après des travaux qui ont rendu à l'édifice sa solidité et sa luminosité.



Les appels décisifs jeunes et adultes ont marqué une étape importante pour ceux, de plus en plus nombreux, qui sont admis en début de carême, par ce geste fort, à cheminer vers les sacrements de l'initiation chrétienne.



La halte spirituelle de février a permis de (re)découvrir le sacrement de réconciliation. Elle accompagnait la sortie de la lettre pastorale de notre évêque "Célébrer le sacrement de réconciliation et de pénitence".

Visites pastorales

Les visites pastorales des doyennés de Créteil - Bonneuil-sur-Marne (ci-dessous à gauche) et de Charenton-le-Pont - Saint Mandé - Vincennes - St Maurice (ci-dessous à droite) ont été l'occasion pour notre évêque et ses délégués de rencontrer paroisses, équipes pastorales, établissements catholiques, élus, représentants d'autres religions...



Agenda

- **7-12 avril:**
Pèlerinage diocésain à Lourdes
- **Samedi 20 avril : chrétiens et musulmans, ensemble avec Marie**
14h30 / 17h30, cathédrale
- **24-28 avril : visite pastorale du Doyenné Maisons-Alfort- Alfortville**
- **Mercredi 15 mai, parlons-en : Sport et fraternité**
20h30, cathédrale de Créteil
- **Lundi 20 mai : Arc-Ensemble**
(Voir ci-dessous)
- **24 mai : soirée Kérygma**
20h30 à la cathédrale
- **Samedi 8 juin, rassemblement diocésain : Jeux de la fraternité**
Arcueil et Gentilly, voir page 8

Toutes les autres dates sont à retrouver sur le site Web du diocèse : catholiques-val-de-marne.cef.fr



Pèlerins d'Espérance

Le pape François a convoqué toute l'Église à vivre en 2025 une année jubilaire.

« Le Jubilé a toujours représenté dans la vie de l'Église un événement d'une grande importance spirituelle, ecclésiale et sociale. (...) Le saint peuple fidèle de Dieu a vécu cette célébration comme un don spécial de grâce, caractérisé par le pardon des péchés et, en particulier, par l'indulgence qui est la pleine expression de la miséricorde de Dieu. Les fidèles, souvent au terme d'un long pèlerinage, puisent au trésor spirituel de l'Église en franchissant la Porte Sainte et en vénérant les reliques des Apôtres Pierre et Paul conservées dans les Basiliques romaines. » (Pape François, lettre au cardinal Fisichella pour le Jubilé 2025)



Le jubilé 2025 sera vécu sous la forme de pèlerinages à Rome à des dates spécifiques (Pour les jeunes, pour les pauvres, pour tous...), mais aussi de rendez-vous dans les diocèses. Le calendrier des événements et temps jubilaires proposés par le diocèse de Créteil sera publié sur le site du diocèse .

Prière du Jubilé

Père, toi qui es aux cieux,
la foi que tu nous as donnée en ton fils Jésus-Christ,
notre frère, flamme de charité
répandue dans nos cœurs par l'Esprit Saint,
éveille en nous la bienheureuse espérance
pour l'avènement de ton royaume.

Ta grâce nous transforme
en paysans actifs des semences évangéliques
que l'humanité et l'univers entier se lèvent,
dans l'attente confiante
des cieux nouveaux et de la terre nouvelle,
quand les puissances du mal seront vaincues,
Ta gloire sera éternelle.

Que la grâce du Jubilé
ravive en chaque Pèlerin d'Espérance,
l'aspiration des biens célestes
et déverse sur le monde entier
la joie et la paix
de notre Rédempteur.

À toi Dieu béni éternellement
reçoit notre louange et notre gloire à travers les siècles.
Amen.